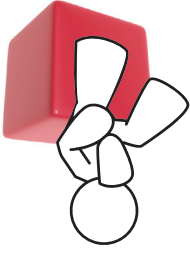


Think differently about medicines



قائمة الأدوية Medicines List

National Prescribing Service Limited



عربي - ARABIC - ENGLISH



Call Medicines Line to speak to a qualified pharmacist about medicines. Medicines Line is not an emergency service. Available Monday to Friday, 9am-6pm (EST) for the cost of a local call.

للاتصال في الحالات الطارئة
(Emergency contact)

If you need an interpreter see below:

Call Medicines Line to speak to a qualified pharmacist about medicines. If you need an interpreter, call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 and ask to speak to the NPS Medicines Line on 1300 888 763. Available Monday to Friday, 9am-6pm (EST) for the cost of a local call.

الحساسيات أو المشاكل المتصلة بالأدوية
(Allergies or problems with medicines)

أمور هامة ينبغي معرفتها عن أدويةك

يمكن طرح الأسئلة التالية على طبيبك أو الصيدلي:

- ما هو سبب استخدام دوائي؟
 - متى يجب أن آخذ دوائي. وما هو مقدار ما يجب أخذه منه؟
 - متى يبدأ الدواء بالعمل؟
 - ما الذي يجب أن أفعله وأن أتجنبه خلال استخدامي لأدويتي؟
 - ما هي الآثار الجانبية التي يجب أن أكون مدركاً لها؟
 - ما الذي عليّ أن أفعله إذا ظهر أحد الآثار الجانبية؟
- قد تتأثر أدويةك أيضاً بمشاكلك الصحية، وحساسياتك، وتاريخ عائلتك، وأسلوب معيشتك، وأدويةك الأخرى.

استخدام قائمة أدويةك

كي تستفيد بأكبر قدرٍ من قائمة أدويةك:

- قم بتحديثها دائماً
- اعرضها على طبيبك أو الصيدلي أو صاحب المهنة الصحية الذي تتعامل معه في كل مقابلة مع أي منهم
- احتفظ بها معك في كل الأوقات احتياطاً لحدوث طارئ.
- حدّد موعداً مزدوج المدة مع طبيبك إذا كنت تريد مزيداً من الوقت لمراجعة أدويةك.

Important things to know about your medicines

You can ask your doctor or pharmacist:

- what is my medicine for?
- when should I take my medicine and how much should I take?
- when will the medicine start working?
- what should I do and not do while using my medicines?
- what side effects should I be aware of?
- what should I do if a side effect occurs?

Your medicines may also be affected by your health problems, allergies, family history, lifestyle and other medicines.

Using your Medicines List

To get the most from your Medicines List:

- **keep it up-to-date**
- **show it to your doctor, pharmacist or health professional each time you meet with them**
- **keep it with you at all times in case of emergency.**

Make a double appointment with your doctor if you want more time to review your medicines.

NPS is an independent, non-profit organisation for quality use of medicines, funded by the Australian Government Department of Health and Ageing.

ABN 61 082 034 393 | Level 7/418A Elizabeth Street Surry Hills NSW 2010 | PO Box 1147 Strawberry Hills NSW 2012
Phone: 02 8217 8700 | Fax: 02 9211 7578 | email: info@nps.org.au | web: www.nps.org.au

NPSB0949_ARA_MAR10

